ENGLISH

PUSH MED WRIST BRACE SPLINT

INTRODUCTION

Push med products provide effective solutions in the case of a disorder or reduced functioning of the locomotor apparatus.

Your new wrist brace is a Push med product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push Splint improves stability and provides pain relief. This increases physical strength. Mechanical support, adjustable compression and good position retention constitute the basis of its performance.

Push med products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum security and more freedom of movement. To promote satisfied use.

Read the product information carefully before you use the Push med wrist brace splint. If you have any questions, please consult your retailer or send an e-mail to info@push.eu.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push med wrist brace splint offers a high level of support, protection and relaxation of the wrist without restricting the functionality of the hand. The brace is easily fitted with one hand around the forearm, the wrist, and the hand. A circular, non-elastic connection ensures that the adjustable splint tightly fits the anatomy of the wrist. This restricts palmary flexion and places the hand in a functional position.

So-called "comfort zones" of padded material have been created around vulnerable areas of the wrist. A proper anatomic fit contributes to the brace remaining in position during movements.

The brace is made of SympressTM, a high-quality comfortable material. The use of microfibres makes the inside feel soft and keeps the skin dry. The Push med wrist brace splint can be washed normally.

INDICATIONS

- Strain complaints in the wrist extensors
- Rheumatoid complaints
- Carpal tunnel syndrome
- RSI

There are no known disorders with which the brace cannot or should not be worn.

In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. Avoid applying the brace too tightly at first.

Pain is always a sign of warning. If the pain persists or the complaint deteriorates, it is advisable to consult your doctor or therapist.

DETERMINING SIZE / FITTING

The wrist brace is available in 4 sizes. Measure the circumference of the wrist, as shown in the illustration on the packaging. The table on the packaging shows the correct brace size for your wrist size.

A. The correct fitting sequence is determined by the increasing molecule symbols on the hook and loop fasteners.
Slide the brace around the hand until it reaches the thumb.
Use the non-elastic strap to set the required compression around the wrist.

B. Close the brace around the lower arm and hand.

ADJUSTING THE SPOON

If the spoon needs to be adjusted, this should always be done by a specialist. You are strongly advised against adapting the spoon yourself. The spoon is made from TermoLyn®, a synthetic material that can be shaped both in a cold and in a warm state. This makes it easy to achieve a functionally optimal position of the wrist for each individual. The easiest way to shape the spoon is by using a hammer.
To shape the spoon in a warm state, the material must be heated to approximately 160 °C, either in an oven or with a hair-drier.

WASHING INSTRUCTIONS

To promote hygiene and to maximise the lifespan of the brace, it is important to wash the brace regularly, following the washing instructions. If you intend not to use the brace for some time, it is recommended that you wash and dry the brace before storage.
Before washing, close the hook and loop fasteners to protect the brace and other laundry.
The brace can be washed at temperatures up to 30 °C, on a delicate fabric cycle or by hand. Do not use any bleaching agents.
A gentle spin-dry cycle can be used: after this, hang the brace up to dry in the open air (**not** near a heating source or in a tumble drier).

IMPORTANT

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Push braces were designed to be worn on an undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Try on the brace before purchasing, to check its size. Your retailer's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. We recommend that you keep this product information in a safe place, to consult it for fitting instructions whenever needed.
- Consult a brace specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace before each use for signs of wear or ageing of components or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- In accordance with EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the appropriate regulatory body in the user's country of residence.

Push® is a registered trademark of Nea International bv

اللغة العربية

دعامة المعصم PUSH MED من SPLINT

مقدمة

توفر منتجات Push med حلول فعالة من أجل العلاج والوقاية لإصابات الجهاز الحركي.

تتميز دعامة المعصم الجديدة وهي إحدى منتجات Push med بمستوى عال من الفاعلية، والراحة والجودة. تُحسن دعامة المعصم Push Splint استقرار المعصم وتعمل على تسكين الألم. وهذا يزوده بمزيد القوة البدنية لديك. يُشكل الدعم الميكانيكي والضغط القابل للتعديل والاحتفاظ الوضع المناسب أساس أدائها.

تتميز منتجات Push med بالابتكار وقد صُنعت خصيصاً من أجلك بعناية فائقة. مما يضمن لك أقصى قدر من الأمن ومزيد من حرية الحركة. لتعزيز استخدام مرضي لك.

يُرجى قراءة معلومات المنتج بعناية قبل استخدام دعامة المعصم Push med Splint . إذ يُرجى استشارة البائع. إذا راودتك أي أسئلة، أو أرسل بريد إلكتروني على info@push.eu.

مميزات المنتج

توفر دعامة المعصم Push med Splint مستوى عال من الدعم والحماية والاسترخاء للمعصم بدون تقييد الأداء الوظيفي لليد. يمكن ارتداء الدعامة بسهولة بيد واحدة حول الذراع السفلي والمعصم واليد. يضمن الاتصال الدائري غير المرن بملاءمة الشريحة القابلة للتعديل مع الشكل التشريحي للمعصم بإحكام. وهذا يتورد بقية تُثني راحة اليد، ويعمل على وضع اليد في المكان الوظيفي لها.

صُنعت مواد مبطنة حول مناطق المعصم القابلة للجرح، والتي تُعرف بمناطق الراحة. يسهم التركيب التشريحي المناسب في إبقاء الدعامة في مكانها أثناء الحركة.

صُنعت هذه الدعامة من مادة Sympress™، وهي مادة مريحة وعالية الجودة. تُستخدم ألياف مجهرية؛ مما تجعلك الشعور بالنعومة في الداخل، وتحافظ على جفاف الجلد. يمكن غسل دعامة المعصم Push med Splint طبيعياً.

دواعي الاستعمال: تستخدم في الحالات الآتية

- شكاوى من إجهاد في العضلات الباسطة للمعصم
- شكاوى أمراض الروماتويد
- متلازمة النفق الرسغي
- إصابات الإجهاد المتكررة

لا توجد اعتلالات معروفة قد تتعارض مع ارتداك للدعامة.

قد تسبب الدعامة فرط الدم في حالة ضعف الدورة الدموية في الأطراف. تجنب إغلاق الدعامة بإحكام شديد في البداية.

يُعد الألم عادة إشارة على التحذير. يُستحسن استشارة الطبيب أو المعالج؛ إذا استمر الألم أو تدهورت الشكوى.

تحديد المقاس/ملاءمة القياس

تتوافر دعامة المعصم في أربعة مقاسات. قِس محيط المعصم كما هو مبين في توضيح الغلاف. يعرض الجدول في الغلاف قياس الدعامة المعصم المناسب لمعصمك.

A. يُحدد تسلسل القياس الصحيح بواسطة حسب الزيادة في رموز الجزيء على شرائط الفيلكرو (الخطاطيف والحلقات).
حرك القاعدة حول اليد حتى تصل للإبهام.
استخدم الأشرطة الغير مطاطية لضبط الضغط المطلوب حول المعصم.

B. أغلق الدعامة حول الذراع السفلي واليد.

ضبط الملعقة

إذا كانت الملعقة بحاجة إلى التعديل، فينبغي أن يتم تعديلها دائماً من جانب المختص. وننصحك بشدة بعدم تهيئة الملعقة بنفسك.
صُنعت الملعقة من TermoLyn® وهي مادة اصطناعية يمكن تشكيلها في حالة الأبرودة وفي الحالة الدافئة، مما يضمن سهولة تحقيق وضع مثالي وظيفي للمعصم لكل فرد. الحل الأسهل لك هو استخدام مطرقة لقفز الملعقة من أجل الحصول على الشكل المطلوب.
لكي تُشكل الملعقة في الحالة الدافئة، يجب أن تُسخن المادة إلى 160 درجة مئوية تقريبا باستخدام الفرن أو مجفف الشعر.

تعليمات الغسل

لزيادة النظافة الشخصية وإطالة مدة خدمة الدعامة، من المهم غسل الدعامة بانتظام واتباع تعليمات غسلها.
إذا كنت تنوي عدم استخدام الدعامة لبعض الوقت، فوصيك بغسل الدعامة وتجفيفها قبل تخزينها.
قبل الغسل أغلق الخطاف والعروة وابدأ الربط وذلك لحماية الدعامة والملابس الأخرى.
يمكن غسل الدعامة عند درجات حرارة تصل إلى 30 درجة مئوية في دورة أقمشة رقيقة أو باليد. تجنب استخدام أي عوامل مبيضة للملابس.
يمكن استخدام دورة لطيفة بسرعة الدوران وجافة، ثم علق الدعامة حتى تجف في الهواء الطلق (**ليس** بالقرب من مصدر ساخن أو مجفف الملابس).

معلومات هامة

- قد يتطلب الاستخدام الصحيح لدعامة Push تشخيصا من قبل الطبيب أو المعالج. يُرجى الالتزام بأن عدم ملاءمة الدعامة للدعامة يعوق أدائها بالشكل الصحيح.
- صممت دعامات Push لارتدائها على البشرة السليمة غير المصابة. وينبغي تغطية البشرة المصابة بمادة مناسبة قبل ارتدائها.
- يمكن تحقيق الأداء الأمثل لدعامة فقط باختيار القياس الصحيح. قبل الدعامة قبل الاستخدام للتحقق من المقاس. يستشير كل موظفو الموزع المحترفون أفضل طريقة لملاءمة قياس دعامة Push. احتفظ بمعلومات المنتج لكي تتمكن من (إعادة) قراءة إرشادات القياس لاحقاً.
- استشر مختصا إذا تطلبت الدعامة مواءمة فردية.
- تحقق من دعامة Push كل مرة قبل الاستخدام خشية حدوث علامات تآكل أو تقادم للأجزاء والتلحامات. لا يمكن ضمان الأداء الأمثل لدعامة Push إلا في حالة سلامة المنتج تماماً.
- ضمن لائحة الاتحاد الأوروبي 745/2017 بشأن الأجهزة الطبية يتعين على المستخدم (الإلغاء عن أي حوادث خطيرة تتعلق بالمنتج إلى الشركة المصنعة، وكذلك إلى السلطات المعنية في الدولة المقيم فيها المستخدم.

إن Push® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Nea International bv

РУССКИЙ

Новые отделы Push med представляют собой медицинскую продукцию, которая характеризуется высоким уровнем эффективности, комфорта и качества. Фиксация сильной степени и регулируемая компрессия эффективно стабилизируют сустав и снимают болевые ощущения. Продукция Push med является инновационной и производится для Вас с особой тщательностью для максимальной безопасности и комфортного использования.

Перед использованием ортеза внимательно прочитайте инструкцию.

Если у Вас имеются какие-либо вопросы, пожалуйста, обратитесь за консультацией к дистрибьютору или отправьте электронное письмо по адресу sales@nikamed.ru

ОРТЕЗ НА ЛУЧЕЗАПЯСТНЫЙ СУСТАВ PUSH MED WRIST BRACE SPLINT

АРТИКУЛ: 2.10.2

НАЗНАЧЕНИЕ/ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- Устойчивое к терапии повреждение сухожилий разгибателей запястья
- Ревматоидные заболевания лучезапястного сустава.
- Туннельный синдром.
- Хронические тендиниты.

Перед применением рекомендуется проконсультироваться со специалистом.

Изделие предназначено для многократного личного использования. Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

ПРАВИЛА НАДЕВАНИЯ

Перед надеванием ортеза необходимо расстегнуть все застежки «Велкро». Правильная последовательность фиксации ремней определяется по увеличению количества символов «+» на застежках «Велкро».

1. Наденьте ортез до основания большого пальца кисти.
С помощью незластичной ленты задайте необходимый уровень натяжения вокруг запястья.
2. Застегните ортез последовательно вокруг предплечья и кисти.

РЕГУЛИРОВКА ШИНЫ

Если шину необходимо отрегулировать, это всегда должен делать специалист. Настоятельно не рекомендуется регулировать шину самостоятельно.

Шина изготовлена из синтетического материала Thermolyn®, форма которого может быть задана как в холодном, так и в нагретом состоянии. Это позволяет с легкостью достичь оптимального функционального положения запястья для каждого пациента. Самым простым решением для задания формы шины является использование молоточка. Для задания формы шины в нагретом состоянии материал необходимо нагреть приблизительно до 160 °C, с помощью печи или фена.

РЕЖИМ ОСПОЛЬЗОВАНИЯ

- При использовании ортеза Push med Wrist Brace Splint на лучезапястной суставе может потребоваться консультация лечащего врача.
- Изделия Push предназначены для того, чтобы их использовали на неповрежденной коже. Если кожа повреждена, то она должна быть защищена подходящим материалом перед надеванием изделия.
- Оптимальное функционирование может быть достигнуто только посредством выбора правильного размера. Примерьте изделие перед покупкой, чтобы проверить его размер. Специалисты компании-дистрибьютора объяснят Вам правила надевания ортеза Push med Wrist Brace Splint. Сохраните вкладыш с информацией о продукции, чтобы всегда иметь возможность прочесть инструкцию по правильному использованию ортеза.
- Обратитесь к специалистам, если продукт требует индивидуальной подгонки.
- Функциональность снижается при износе отдельных элементов ортеза Push med Wrist Brace Splint или при расхождении швов. Не забывайте проверять ортез Push med Wrist Brace Splint на наличие признаков повреждения перед каждым использованием.
- В рамках постановления ЕС 2017/745 о медицинских изделиях пользователь должен сообщать о любом серьезном инциденте, связанном с изделием, производителю и компетентному государственному органу, в котором зарегистрирован пользователь.

СВОЙСТВА ТОВАРА/ОКАЗЫВАЕМЫЕ ЭФФЕКТЫ

Ортез Push med Wrist Brace Splint на лучезапястный сустав обеспечивает сильную степень фиксации без ограничения функциональности пальцев кисти. Круговая незластичная лента обеспечивает анатомическое положение шины, которая ограничивает сгибание кисти и обеспечивает функциональное положение лучезапястного сустава. Смягчающие вставки над шиловидным отростком. Высококачественный комфортный материал Sympress™ обеспечивает оптимальный влаго-воздухообмен (система термоконтроля). Ортез Push med Wrist Brace Splint на лучезапястный сустав удобен для самостоятельного наложения одной рукой без посторонней помощи и рассчитан на регулярный гигиенический уход (стирку).

РУССКИЙ

ОГРАНИЧЕНИЯ И ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Противопоказаний к использованию ортеза Push med Wrist Brace Splint на лучезапястный сустав не выявлено.

Избегайте чрезмерно тугого наложения ортеза Push med Wrist Brace Splint на лучезапястный сустав для предотвращения симптомов нарушения периферического кровообращения в кисти. В случае сохранения боли или ухудшения состояния обязательно обратитесь за консультацией к лечащему врачу.

ПОДБОР РАЗМЕРА

Сантиметровой лентой измеряется окружность лучезапястного сустава (см. рисунок на упаковке).

Ортезы Push med Wrist Brace Splint на лучезапястный сустав выпускаются в четырех размерах раздельно на правую и левую стороны (см. таблицу размеров на упаковке).

Чтобы убедиться в правильном выборе размера, рекомендуется примерить ортез.

ПРАВИЛА УХОДА

Для того чтобы ортез оставался гигиеничным и чтобы продлить срок его службы, важно регулярно его стирать, соблюдая инструкции по стирке. Если вы не собираетесь использовать ортез в течение некоторого времени, рекомендуется вымыть и высушить ортез перед хранением. Перед стиркой застегните застежки-липучки «Велкро».

Машинная стирка в щадящем (деликатном) режиме или ручная стирка при температуре не выше +30 °C. Не применять хлорсодержащие моющие и отбеливающие средства.

Сушить не отжимая, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

СОСТАВ

Ортез изготовлен из высококачественного комфортного материала Sympress™. Использование микроволокон обеспечивает ощущение мягкости и поддерживает кожу сухой.

РАЗМЕРНЫЙ РЯД

1, 2, 3, 4 (левый, правый)

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Ортопедическое изделие, инструкция по применению.

СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности не установлен. По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации. Возможность использования ортеза дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования ортеза без согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельное изменение конструкции ортеза. Не допускается эксплуатация поврежденного ортеза.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

90 дней с момента продажи при соблюдении инструкции.

ГАРАНТИЙНЫМИ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие вследствие нарушения инструкции по применению, правил хранения и ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Изделие утилизировать с бытовым мусором.

Артикул	2.10.2
Производитель	NEA International BV (НЕА Интернешнл БиВи) www.push.eu
Импортер	ООО «НИКАМЕД», Россия, 127015, Москва, Бумажный проезд, д. 14, стр. 2.
Претензии направлять	Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД» представитель в России и СНГ, тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: skk@nikamed.ru.

Товар является медицинским изделием
Отпускается без рецепта

Регистрационное удостоверение
№ ФСЗ 2009/04856 от 14.10.2016 г.
выдано Росздравнадзором,
срок действия не ограничен

Декларация о соответствии
№ РОСС RU.ДЛ.НА38.В.00132/19
(с 02.04.2019 г. по 01.04.2022 г.) выдана ООО «Сервис Плюс»

Push® является зарегистрированной торговой маркой компании «Нea Интернешнл бивиз (Nea International bv)

한국어

PUSH MED 손목보호대 SPLINT

소개

Push med 제품은 근육관절계 인한 장애 또는 기능 감소를 위한 효과적인 솔루션을 제공합니다.

효과가 좋으며, 편안한 사용법, 고품질이 특징인 Push med 제품의 새로운 손목보호대입니다. Push Splint는 안정성을 향상시키고 통증을 완화합니다. 또한, 체력을 증가시킵니다. 물리적인 지지력과 조정 가능한 압력, 좋은 자세 유지를 통해 최적의 성능을 제공합니다.

혁신적인 Push med 제품은 최상의 보호를 받게합니다. 최대한 보호받으며 더 자유롭게 움직일 수 있습니다. 또한, 만족스러운 사용을 보장합니다.

Push med 손목보호대 splint는 손의 기능성을 제약하지 않으면서 손목에 높은 수준의 지지력, 보호 및 편안함을 제공합니다. 한 손으로 손목과 손에 보호대를 쉽게 착용할 수 있습니다. 원형의 비탄성 연결부를 통해 손목의 모양에 따라 조정 가능한 부목을 정밀하게 맞출 수 있습니다. 따라서 손바닥 방향으로의 굴히기나 펴는 활동을 제약하면서 정상적인 손의 기능이 가능합니다.

패딩 소재의 컴포트 존은 손목의 취약한 부위를 위해 만들어졌습니다. 인체공학적인 구조로 만들어져 활동 중에도 보호대가 정 위치를 유지합니다.

보호대는 편안한 고품질 소재 Sympress™으로 제조되었습니다. 극세사를 사용하여 내부가 부드러우며 피부를 건조하게 유지합니다. Push med 손목보호대 splint는 일반 세탁이 가능합니다.

적응증

- 손목 신근의 염좌
- 류머티스성 통증
- 손목 터널 증후군
- RSI(반복성 긴장 장애)

보호대를 착용할 수 없거나 착용하면 안되는 것으로 알려진 장애는 없습니다.

사지에 도는 혈액 순환이 좋지 않을 경우, 보호대는 충혈증을 유발할 수 있습니다. 보호대를 처음 착용 시 너무 꽉 끼지 않도록 하십시오.

통증이 있다면 주의하십시오. 통증이 지속되거나 악화되면, 주치의나 물리치료사에게 문의하세요.

사이즈 선택 / 피팅

손목보호대에는 4가지 사이즈가 있습니다. 포장의 그림과 같이 손목 둘레를 잽니다. 포장의 표에 따라 정확한 손목보호대 사이즈를 선택합니다.

A. 올바른 피팅순서는 손목 보호대에 보이는 숫자 순서에 따라 결정됩니다.
엄지손가락 안쪽 끝을 때까지 보호대를 손으로 밀어 넣습니다.
비탄성 고정띠를 이용한 손목의 압력 강도를 조정합니다.

B. 손목과 손에 보호대를 고정합니다.

스푼 조정

스푼을 조정해야 할 경우, 항상 전문가를 통해 조정해야합니다. 스푼을 본자서 조정하지 않는 것을 권장합니다.
스푼은 냉각 및 열간 상황이 가능한 합성소재인 TermoLyn®으로 만들어졌습니다. 이 특성만 소재는 전적인 손목 기능을 발휘하도록 합니다. 맞춤을 사용하여 스푼을 원하는 모양으로 변형하는 것이 가장 쉬운 방법입니다.
열간 상황에 하려면 오븐이나 헤어 드라이어로 스푼을 약 160°C까지 가열하십시오.

세탁 지침

위생을 개선하고 보호대의 수명을 최대화하기 위해 세탁 지침에 따라 보호대를 정기적으로 세탁해야 합니다.
한 동안 보호대를 사용하지 않으려면 보관하기 전에 보호대를 세척하고 건조하는 것이 좋습니다.
세탁하기 전에 후크와 루프 패스너를 잠궈 보호대와 세탁물을 보호하세요.
최대 30°C의 온도에서 섬세한 직물 모드 또는 손으로 보호대를 세탁할 수 있습니다. 표백제를 사용하지 마십시오.
부드러운 회전하는 탈수기를 사용할 수 있습니다. 탈수 후 보호대를 빨랫줄에 걸어서 옥외에서 건조하십시오(드라이기 또는 드럼 건조기를 사용하지 **마십시오**).

중요 사항

- Push 보호대를 적합하게 사용하기 위해 의사 또는 물리치료사의 진단이 필요할 수 있습니다.
- Push 보호대는 손상되지 않은 피부에 착용하도록 고안되었습니다. 부상을 입은 피부는 먼저 적절한 소재로 덮어야 합니다.
- 최적의 기능을 얻기 위해 적절한 사이즈를 선택해야 합니다. 보호대를 사용하기 전에 사이즈를 확인하세요. 판매점의 전문가가 최상의 Push 보호대 사이즈를 조정하는 방법을 설명해 줄 것입니다. 나중에 피팅 설명을 다시 읽기 위해 제품 자료를 보관하십시오.
- 제품의 개별 조정이 필요하면 보호대 전문가에게 문의하십시오.
- Push 보호대를 사용하기 전에 마모되거나 낡은 부품이나 연결부위가 있는지 확인하십시오. Push 보호대가 온전한 상태일 때에만 최적의 성능이 보장됩니다.
- 의료 장치에 대한 EU 규정 2017/745에 따라, 사용자는 제품과 관련된 중대한 사고를 제조업체 및 사용자가 거주하는 회원국의 관련 당국에 보고해야 합니다.

Push®는 Nea International bv의 등록 상표입니다.

SLOVENSKY

PUSH MED ORTÉZA ZÁPÄSTIA SPLINT

ÚVOD

Výrobky Push med predstavujú účinné riešenie pri liečbe a prevencii úrazov pohybového ústrojenstva.

Vaša nová ortéza zápästia je výrobkom línie Push med, ktorej charakteristickou je vysoká efektívnosť, pohodlnosť a kvalita. Push med Splint zlepšuje stabilitu a zaisťuje úľavu od bolesti. Zvyšuje tak telesnú silu. Funkciu spočíva v mechanickej podpore, nastaviteľnej kompresii a dobrej fixácii polohy.

Výrobky Push med sú charakteristické svojou pokrokovosťou a ich výrobe je venovaná najvačšia starostlivosť. Tieto atribúty zaisťujú ich maximálnu bezpečnosť a väčšiu voľnosť pohybu. Ciefom je zabezpečiť čo najväčšie uspokojenie z ich nosenia.

Pred použitím Push med ortézy zápästia Splint si dobre preštudujte tieto informácie o výrobku. Pokiaľ máte akékoľvek otázky, obráťte sa, prosím, na svojho predajcu. Prípadne nám svoje otázky pošlite e-mailom na adresu info@push.eu.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Push med ortéza zápästia Splint poskytuje zápästiu vysoký stupeň podpory, ochrany a relaxácie bez obmedzenia funkčnosti ruky. Ortézu je možné jednoduchо nasadať okolo predlaktia, zápästia a ruky pomocou jednej ruky. Vďaka kruhovému neelastickému zapínaniu sa nastaviteľná dlaha presne prispôsobí anatomickým pomerom na zápästí. Tým sa obmedzuje palmárna flexia a ruka sa dostáva do funkčnej polohy.

Okolo zraniteľných miest v zápästí boli vytvorené tzv. komfortné zóny z vypŕňového materiálu. Vhodné anatomické tvarovanie fixuje ortézu v správnej polohe aj počas pohybu.

Ortéza je vyrobená z vysoko kvalitného a pohodlného materiálu Sympress™. Vďaka použitým mikrovláknam je materiál zvnútra mäkký na dotyk a udržuje pokožku suchú. Push med ortéza zápästia Splint sa dá bez problémov prať.

INDIKÁCIE

- Preťaženie extenzorov zápästia
- Reumatické ochorenia
- Syndróm karpálneho tunelu
- Opakované deformačné zranenia (RSI)

Nie je známa žiadna porucha, pri ktorej by sa ortéza nedala alebo nesmela nosiť.

Pri zlom prekrvovaní končatín môže ortéza spôsobovať hyperémiu (prekrvenie). Zo začiatku dávajte pozor, aby ste ortézu príliš neuťahovali.

Bolesť je vždy varovným znamením. Pokiaľ bolesť pretrváva alebo sa ťažkosti zhoršujú, je vhodné poradiť sa s lekárom alebo terapeutom.

VÝBER SPRÁVNEJ VEĽKOSTI/NASADENIE

Ortéza zápästia je dostupná v 4 veľkostiach. Podľa obrázku na obale si odmerajte obvod zápästia. Správnu veľkosť bandáže pre svoje zápästie určite podľa tabuľky na obale.

A. Správne poradie pri nasadzovaní ukazujú narastajúce symboly molekúl na suchých jazykoch.
Základnú časť navlečte na ruku pokiaľ nedosiahnete palec.
Pomocou neelastického pásu nastavte požadovaný tlak okolo zápästia.

B. Zapnite bandáž okolo predlaktia a ruky.

PRISPÔSOBENIE DLAHY

Ak je dlaha potrebné prispôsobiť, musí to vždy urobiť odborník. Zásadne vám neodporúčame, aby ste dlahu prispôsobovali sami.
Dlaha je vyrobená zo syntetického materiálu TermoLyn®, ktorý sa môže tvarovať za studena aj za tepla. Vďaka tomu sa dá jednoduchо dosiahnuť optimálna funkčná poloha zápästia pre každého jedinca.
Najjednoduchšia metóda ako si dlahu môžete prispôsobiť dlahu do požadovaného tvaru. Na tvarovanie materiálu za tepla ju zohrejte na teplotu okolo 160 °C v rúre alebo pomocou fénu.

POKYNY NA PRANIE

V záujme hygieny a maximálneho predĺženia Životnosti bandáže je dôležité bandáž pravidelne prať, pričom postupujte v súlade s pokynmi na pranie.
Ak zamýšľate nejaký čas bandáž nepoužívať, odporúčame, aby ste ju pred odložením vyprali a vysušili.
Pred praním na ochranu ortézy a ostatnej bielizne uzatvorte suchý zips.
Ortéza sa môže prať pri teplote do 30 °C v ročnom jemných tkaním alebo v rukách. Nepoužívajte bieliace prípravky.
Možno použiť jemné odstredovanie. Potom nechajte ortézu voľne uschnúť na vzduchu (**nie** v blízkosti tepelného zdroja; nesušte pomocou sušičky).

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

- Na správne použitie ortéz Push je vhodné stanovenie diagnózy lekárom alebo terapeutom.
- Bandáže Push boli navrhnuté na nosenie na nepoškodenej pokožke. Poškodenú pokožku najprv prekryte vhodným materiálom.
- Ortéza môže fungovať optimálne iba vtedy, ak si vyberiete správnu veľkosť. Preto si ortézu pred zakúpením vyskúšajte, aby ste si overili, že ste si vybrali správnu veľkosť. Najlepší spôsob nasadzovania ortéz Push vám vysvetlí odborný personál predajcu. Odporúčame uchovať si tieto informácie o výrobku na bezpečnom mieste, aby ste si mohli pokyny týkajúce sa nasadenia kedykoľvek znovu prečítať.
- Pokiaľ výrobok vyžaduje individuálnu úpravu, poraďte sa s odborníkom na ortézy.
- Ortézu Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šitia. Optimálnu funkciu ortézy Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok nepoškodený.
- V zmysle nariadenia EÚ 2017/745 o zdravotníckych pomôckach musí používateľ výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používateľ bydlisko, nahlásiť všetky závažné nehody súvisiace s týmto výrobkom.

Push® je registrovaná známka spoločnosti Nea International bv

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΕΡΙΚΑΡΠΙΟΣ ΝΑΡΘΗΚΑΣ PUSH MED

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Τα προϊόντα Push med παρέχουν αποτελεσματικές λύσεις σε περίπτωση διαταραχής ή μειωμένης λειτουργίας του κινητικού συστήματος.

Ο νέος σας περικάρπιος νάρθηκας είναι προϊόν Push med και προσφέρει αποτελεσματικότητα, άνεση και άριστη ποιότητα. Ο νάρθηκας Push βελτιώνει τη σταθερότητα και προσφέρει ανακούφιση από τον πόνο. Αυτό αυξάνει τη σωματική δύναμη. Η μηχανική υποστήριξη, η ρυθμιζόμενη πίεση και η διατήρηση καλής θέσης αποτελούν τη βάση της απόδοσης του προϊόντος.

Τα προϊόντα Push med είναι καινοτόμα και κατασκευάζονται για εσάς με εξαιρετική φροντίδα. Αυτό εξασφαλίζει μέγιστη ασφάλεια και μεγαλύτερη ελευθερία κινήσεων. Για την προώθηση της ικανοποίησης από τη χρήση του προϊόντος.

Διαβάστε προσεκτικά τις πληροφορίες προϊόντος πριν από τη χρήση του περικάρπιου νάρθηκα Push med. Εάν έχετε ερωτήσεις, συμβουλευτείτε τον μεταπωλητή σας ή στείλτε e-mail στη διεύθυνση info@push.eu.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ο περικάρπιος νάρθηκας Push med προσφέρει υψηλό επίπεδο στήριξης, προστασίας και χαλάρωσης του καρπού, χωρίς να περιορίζεται η λειτουργία του χεριού. Ο νάρθηκας τοποθετείται εύκολα με το ένα χέρι γύρω από τον κάτω βραχίονα, τον καρπό και το χέρι. Το κυκλικό, μη ελαστικό δέσιμο διασφαλίζει ότι η ρυθμιζόμενη ενίσχυση εφαρμόζει ακρίβως στην ανατομία του καρπού. Αυτό περιορίζει την κάμψη της παλάμης και τοποθετεί το χέρι σε λειτουργική θέση.

Οι επονομαζόμενες ζώνες άνεσης από υλικό με ενίσχυση έχουν δημιουργηθεί για τις ευαίσθητες περιοχές του καρπού. Η ορθή ανατομική εφαρμογή βοηθαμε τον νάρθηκα στη θέση του κατά την εκτέλεση κινήσεων.

Ο νάρθηκας είναι κατασκευασμένος από SympressTM, ένα υψηλής ποιότητας υλικό που προσφέρει άνεση. Η χρήση μικροϊνών καθιστά το εσωτερικό υλικό και διατηρεί το δέρμα στεγνό. Ο περικάρπιος νάρθηκας Push med μπορεί να πλυθεί κανονικά.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Ενοχλήματα λόγω καταπόνησης των εκτεινόντων του καρπού
- Ρευματοειδές ενοχλήματος
- Σύνδρομο καρπιαίου συμλήνα
- Σύνδρομο επαναλαμβανόμενης καταπόνησης (RSI)

Δεν υπάρχουν γνωστές διαταραχές εξαιτίας των οποίων δεν μπορεί ή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται νάρθηκας.

Σε περίπτωση κακής κυκλοφορίας του αίματος στα άκρα, η χρήση νάρθηκα μπορεί να προκαλέσει υπεραιμία. Αποφύγετε να δέσετε τον νάρθηκα υπερβολικά σφιχτά στην αρχή.

Ο πόνος είναι πάντα ένδειξη προειδοποίησης. Εάν ο πόνος παραμένει ή η ενόχληση επιδεινώνεται, συνιστάται να συμβουλευτείτε τον ιατρό ή τον θεραπευτή σας.

ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΜΕΓΕΘΟΥΣ/ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Ο περικάρπιος νάρθηκας διαθέτει σε 4 μεγέθη. Μετήστε την περίμετρο του καρπού, όπως φαίνεται στην εικόνα της συσκευασίας. Ο πίνακας της συσκευασίας δείχνει το σωστό μέγεθος νάρθηκα για το μέγεθος του καρπού σας.

1. Η σωστή σειρά τοποθέτησης καθορίζεται από την αυξανόμενη σήμανση μορίων στα δεσίματα από αγκαστρα και θηλές.
Σύρετε τη βάση στο χέρι μέχρι να φτάσει στον αντίχειρα.
Χρησιμοποιήστε τον μη ελαστικό ιμάντα για να ρυθμίσετε την απαιτούμενη πίεση γύρω από τον καρπό.
2. Κλείστε τον νάρθηκα γύρω από τον κάτω βραχίονα και το χέρι.

ΡΥΘΜΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΝΑΡΘΗΚΑΚΙ

Αν το έλασμα σε σχήμα κουταλιού χρειάζεται προσαρμογή, αυτό πρέπει πάντα να γίνεται από έναν ειδικό. Συνιστάται θερμά να μην προσαρμόζετε μόνοι σας το έλασμα σε σχήμα κουταλιού.
Το ναρθηκάκι είναι φτιαγμένο από TermoLyn®, ένα συνθετικό υλικό που μπορεί να διαμορφωθεί τόσο σε ψυχρές όσο και σε θερμές συνθήκες. Έτσι επιτυγχάνεται η καλύτερη δυνατή λειτουργική θέση για τον καρπό για κάθε άτομο. Με ένα σφυρί μπορείτε να διαμορφώσετε ευκολότερα το ναρθηκάκι στο επιθυμητό σχήμα.
Για να διαμορφώσετε το ναρθηκάκι σε θερμές συνθήκες, το υλικό πρέπει να θερμανθεί στους 160 °C περίπου είτε σε φούρνο είτε με σεσουάρ μαλλιών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Για την προώθηση της υγιεινής και τη μεγιστοποίηση της διάρκειας ζωής του νάρθηκα, είναι σημαντικό να πλένετε τα σεντόνια τακτικά, ακολουθώντας τις οδηγίες πλύσης.
Αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τον νάρθηκα για κάποιο διάστημα, συνιστάται να πλύνετε και να στεγνώσετε τον νάρθηκα πριν από την αποθήκευσή του.
Πριν από το πλύσιμο, κλείστε τα δεσίματα από άγκιστρα και θηλές για να προστατέψετε τον νάρθηκα και τα άλλα ρούχα.
Ο νάρθηκας μπορεί να πλυθεί σε θερμοκρασίες έως και 30 °C, στο πρόγραμμα πλύσης: έπειτα, απλώστε τον νάρθηκα για ευεξάθητα υφάσματα ή στο χέρι. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικές παράγοντες.
Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ήπιο πρόγραμμα πλύσης: έπειτα, απλώστε τον νάρθηκα για να στεγνώσει φυσικά (**όχι** κοντά σε πηγή θερμότητας ή σε στεγνωτήριο).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Για την ορθή χρήση του νάρθηκα Push ενδέχεται να απαιτείται διάγνωση από ιατρό ή θεραπευτή. Λάβετε υπόψη ότι εάν ο νάρθηκας δεν είναι καλά τοποθετημένος δεν λειτουργεί σωστά.
- Οι νάρθηκες Push έχουν σχεδιαστεί για εφαρμογή σε δέρμα χωρίς βλάβες. Αν το δέρμα φέρει βλά

УКРАЇНСЬКА

ПРОМЕНЕВОЗАП'ЯСТКОВИЙ ОРТЕЗ ІЗ ШИНОЮ

PUSH MED WRIST BRACE SPLINT

АРТИКУЛ: 2.10.2

ВСТУП

Ортези серії Med торговельної марки Push є оптимальним рішенням для лікування травм та покращення функціонування опорно-рухового апарата.

Ортез Push Med характеризується високим рівнем ефективності, комфорту та якості. Променевозап'ясковий ортез із шиною Push Med Wrist Brace Splint підвищує стабільність та полегшує больові симптоми кінцівки, тим самим збільшуючи її фізичну силу. Ортез забезпечує механічну підтримку зап'ястка та надійно зберігає належне положення. Рівень тиску регулюється.

Продукція Push Med є інноваційною та вироблена із особливою ретельністю для вашої максимальної безпеки та більшої свободи руху. Сприяє задоволенню під час використання.

Перед застосуванням ортеза уважно ознайомтеся з інструкцією. Якщо Ви маєте будь-які питання, будь ласка, зверніться за консультацією до дистриб'ютора або надішліть електронний лист на адресу alkom@alkom.ua чи info@push.ev .

ВЛАСТИВОСТІ ВИРОБУ

Променевозап'ясковий ортез із шиною Push med Wrist Brace Splint надає високий рівень підтримки, захисту та розслаблення зап'ястка, не обмежуючи функціональність руки. Ортез легко фіксується одною рукою навколо передпліччя, зап'ястка та долоні. Коловий неопластичний коректор забезпечує щільну анатомічну посадку шини на зап'ястку. Таким чином обмежується згинання кисті та забезпечується функціональне положення. Навколо вразливих ділянок зап'ястка забезпечено так звані комфортні зони із м'якого матеріалу. Правильна анатомічна посадка допомагає ортезу лишатися на належному місці під час руху.

Ортез вироблено із високоякісного та комфортного матеріалу Sympress™. Використання мікрофібри дозволяє відчути ж'ясткість ортеза і зберегти шкіру сухою. Променевозап'ясковий ортез із шиною Push med Wrist Brace Splint не вимагає особливих умов догляду.

ПОКАЗАННЯ ДО ЗАСТОСУВАННЯ

- Травми розкичайки зап'ястка
- Рематоїдні захворювання
- Тунельний синдром зап'ястка
- Повторювані травми в області зап'ястка

Інформація про такі порушення, коли ортез не можна або не варто носити, відсутня.

У разі порушень циркуляції кровi у кінцівках ортез може викликати гіперемію. Уникайте надмірно туго фіксації ортеза на початку використання.

Біль завжди слугує попередженням. Якщо біль не зникає або скарги посилюються, звертеться за консультацією до лікаря.

ВИЗНАЧЕННЯ РОЗМІРУ ТА ПРАВИЛА ЗАСТОСУВАННЯ

Променевозап'ясковий ортез із шиною Push med Wrist Brace Splint доступний у 4 розмірах. Виміряйте окружність зап'ястка як зображено на упаковці. Таблиця на упаковці показує правильний розмір ортеза для Вашого зап'ястя.

1. Для правильної фіксації з'єднайте позначки на застібці-липучці. Просуньте руку в ортез до основи великого пальця. За допомогою неопластичної стрічки відрегулюйте потрібний рівень компресії, навколо зап'ястка.
2. Застібніть ортез на передпліччі та кисті.

РЕГУЛЮВАННЯ ШИНИ

Якщо виникає необхідність відрегулювати шину, це завжди має робити спеціаліст. Напоплетіло радимо не регулювати шину самостійно.

Шина виготовлена із синтетичного матеріалу ThermoLyn®, який можна формувати як у холодному, так і нагрітому станах. Завдяки цьому легко досягти функціонально оптимальної позиції зап'ястка для конкретного випадка. Найпростіше формувати шину за допомогою молоточка.

Щоб надати форму шині у гарячому стані, матеріал слід розігріти до температури приблизно 160 °C а потім зі зі зовнішньої сторони лоп'ятки до долоні. Ніколи не кладіть шину на обличчя, тим самим збільшуючи її фізичну силу. Ортез забезпечує механічну підтримку зап'ястка та надійно зберігає належне положення. Рівень тиску регулюється.

Продукція Push Med є інноваційною та вироблена із особливою ретельністю для вашої максимальної безпеки та більшої свободи руху. Сприяє задоволенню під час використання.

Перед застосуванням ортеза уважно ознайомтеся з інструкцією. Якщо Ви маєте будь-які питання, будь ласка, зверніться за консультацією до дистриб'ютора або надішліть електронний лист на адресу alkom@alkom.ua чи info@push.ev .

ВАЖЛИВО

- Правильне використання ортеза має визначати лікар.
- Бандажі Push були розроблені для використання на непошкодженій шкірі. Пошкодженну шкіру спочатку захистити відповідною пов'язкою.
- Бандаж найкраще функціонує тільки у разі правильно підібраного розміру. Приміряйте ортез перед застосуванням, щоб переконатися розмір. Спеціалісти компаній-дистриб'юторов надають рекомендації щодо підбору правильного розміру продукції Push. Збережіть цей вкладиш із інформацією про виріб, щоб завжди мати можливість прочитати інструкції з правильного використання.
- Проконсультуйтеся з фахівцем з бандажів, якщо продукт потребує індивідуальної адаптації.
- Перевіряйте Ваш променевозап'ясковий ортез із шиною Push med Wrist Brace Splint щоразу перед використанням на наявність знак зносу або розходження швів. Найвища ефективність ортеза Push може бути гарантована лише якщо виріб цілком непошкоджений.
- У рамках регламенту ЄС 2017/745 Про медичні вироби, користувач повинен повідомити виробника та компетентний орган держави-члена, в якій користувач зареєстрований, про будь-який серйозний інцидент, пов'язаний з продуктом.

УКРАЇНСЬКА

PUSH MED 腕部支撑夹板

简介

Push med 产品为运动组织损伤或功能减退提供有效的解决方案。

Push med 腕部支撑夹板是一款全新的产品，具有高效、舒适和高品质的特点。Push med 腕部支撑夹板可增强稳定性并缓解疼痛。可以增加身体强度。机械支撑、可调压力和良好的位置保持能力构成了其性能的基础。

Push med 产品具有创新性。专为您精心打造。它能够最大程度上地确保安全性和行动自由度。提升使用满意度。

在使用 Push med 腕部支撑夹板之前，请仔细阅读产品信息。如果您有任何疑问.请咨询您的经销商或者发送邮件至 info@push.ev。

产品特点

Push med 腕部支撑夹板可以为手腕提供高强度的支撑、保护和放松，而不会限制手的功能。您可以很容易地用单手将支撑护具佩戴在下臂、手腕和手上。圆形、非弹性连接确保可调节夹板能够紧密贴合手腕的解剖结构，以限制手掌的屈曲并使其保持在功能位置。

该产品在手腕的脆弱区域周围形成了所谓的对垫材料舒适区。与解剖结构的良好贴合有助于支撑护具在运动期间保持在原位。

该支撑护具由 Sympress™（一种舒适的高品质材料）制成。微纤维的使用使其内部触感柔和并能使皮肤保持干燥。Push med 腕部支撑夹板可正常清洗。

适应症

- 腕伸肌拉伤不适
- 类风湿病不适
- 腕管综合征
- RSI

未发现不适的使用支撑护具的病症。

在四肢血液循环不良的情况下，支撑护具可能导致充血。避免让支撑护具在一开始粘附过紧。

疼痛始终是警示信号。如果疼痛持续或症状恶化，建议咨询您的医生或治疗师。

确定尺寸/穿戴

腕部支撑护具共有 4 个尺寸选项。测量手腕的周长。如包装上的插图所示，包装上的表格显示了适合您手腕尺寸的正确支撑护具尺寸。

A. 正确的穿戴顺序由魔术贴上通增的顺序编号决定。
   将底座围绕手滑动直到它到达拇指。
   使用非弹性条带在手腕周围设置所需的压迫力。
B. 闭合缠绕于臂和手部的支撑护具。

清洗说明

为了确保护具的洁净，以及最大化最长护具的使用寿命，按照以下清洗说明定期清洁护具非常重要。

如您打算将支撑护具闲置一段时间，请在存放支撑护具之前清洗并干燥。

清洗之前，请闭合魔术贴以保护支撑护具和其他衣物。

可以在最高 30℃ 的条件下，按照洗涤格细织物的程序机器清洗或手工清洗支撑护具。请勿使用任何漂白剂。

可以使用温柔旋转的洗涤干燥程序：在此之后，将支撑护具悬挂在室外晾干（避免靠近加热源或放置于滚筒式烘干机中）。

重要说明

- 正确使用 Push 支撑护具可能需要医生或治疗师的诊断意见。请注意，尺寸不合适的支撑具无法正常发挥作用。
- Push 支撑护具设计用于穿戴在未受损的皮肤上。如需在受损的皮肤上使用，必须先覆盖一层合适的材料。
- 只有选择合适的尺寸才能实现最佳功效，使用之前，请穿戴支撑护具以检查其尺寸是否合适。您的经销商的专业人员能够说明穿戴 Push 支撑护具的最佳方法。请保存好产品信息，以便未来需要时重新参阅穿戴说明。
- 如果产品需要适应个体需要，请咨询支撑护具专家。
- 每次使用前检查您的 Push 支撑护具是否有部件或接缝的磨损或老化迹象。只有在产品完好无损的情况下，才能保证 Push 支撑护具的最佳性能。
- 在欧盟医疗器械法规 2017/745 的框架内，用户必须向制造商和用户所在的成员国的主管当局报告涉及产品的任何严重事故。

Push® 是 Nea International bv 的注册商标

BANDAGE DE POIGNET PUSH MED SPLINT

INTRODUCTION

Les produits Push med fournissent des solutions efficaces en cas de trouble ou de fonctionnement réduit de l'appareil locomoteur.

Votre nouveau bandage de poignet est un produit Push med se caractérisant par un haut niveau d'efficacité, de confort et de qualité. Le bandage Push Splint améliore la stabilité et soulage la douleur. La résistance physique en est de ce fait augmentée. Son fonctionnement est basé sur le soutien mécanique, la pression réglable et le bon maintien de la position.

Les produits Push med sont innovants et fabriqués pour vous avec le plus grand soin. Une sécurité maximale et une plus grande liberté de mouvement sont ainsi garanties. L'objectif est en effet de satisfaire l'utilisateur.

Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser le bandage de poignet Push med Splint. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou envoyer un e-mail à info@push.ev.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Votre bandage de poignet Push med Splint offre un soutien et une protection de haut niveau en permettant au poignet de se reposer, sans limiter la fonctionnalité de la main. Le bandage de poignet peut facilement s'ajuster d'une seule main autour du poignet et de la main. Un raccord circulaire non élastique veille à ce que le bandage réglable s'adapte étroitement à l'anatomie du poignet. Ainsi, la flexion palmaire est limitée et la main reste en position fonctionnelle.

Des bandes de confort en matière rembourrée ont été prévues autour des zones sensibles du poignet. Un ajustement anatomique approprié fait que le bandage de poignet reste en position quand vous êtes en mouvement.

Le bandage est fabriqué en Sympress™, une matière confortable de haute qualité. L'utilisation de microfibres donne une sensation de douceur à l'intérieur et permet à la peau de rester sèche. Le bandage de poignet Push med Splint se lave normalement.

INDICATIONS

- Douleurs lancinantes aux dans les extenseurs de poignet
- Affections rhumatoïdes
- Syndrome du canal carpien
- LMR (lésions dues aux mouvements répétitifs)

Il n'existe aucun trouble connu interdisant ou rendant impossible le port du bandage de poignet.

En cas de faible circulation sanguine dans les membres, un bandage peut provoquer une hyperémie. Ne serrez pas excessivement le bandage, au début.

La douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

DETERMINATION DE LA TAILLE / AJUSTAGE

Le bandage de poignet est disponible en 4 tailles. Mesurez la circonférence du poignet, comme montré dans l'illustration sur l'emballage. Le tableau sur l'emballage vous indique celle qui convient à votre tour de poignet.

A. Le ordre d'ajustement correct est déterminé par les symboles de molécule croissants sur les fermetures à boucles et à crochets.
   Glissez la base autour de la main jusqu'à ce qu'elle atteigne le pouce.
   Utilisez la bande non élastique pour régler la pression requise autour du poignet.
B. Fermez le bandage non élastique de poignet autour de l'avant-bras et de la main.

COMMENT MODELER LA CUILLÈRE ?

Si la cuillère doit être modifiée, cette opération doit toujours être effectuée par un spécialiste. Il est fortement déconseillé de modifier soi-même la cuillère.

La cuillère est réalisée en ThermoLyn®, une matière synthétique qui peut être mise en forme aussi bien à froid qu'à chaud. Il est de ce fait possible de réaliser très simplement et pour chaque patient, un positionnement aussi fonctionnel que possible de l'articulation.

Pour le modelage à froid de la cuillère, la solution la plus simple est d'utiliser un petit marteau. Pour le modelage à chaud, il suffit de chauffer le bandage au four ou avec un sèche-cheveux jusqu'à 160 °C environ.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Pour assurer l'hygiène et prolonger la durée de vie du bandage de poignet, il importe de la laver régulièrement en respectant les instructions de lavage.

Si le bandage de poignet n'est pas utilisé durant une période prolongée, il est conseillé de le laver et de le faire sécher avant de le ranger.

Avant le lavage, fermez les fermetures à boucles et à crochets afin de protéger le bandage de poignet et le reste du linge.

Le bandage de poignet peut être lavé à des températures allant jusqu'à 30 °C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement.

Un cycle d'essorage doux peut être utilisé : ensuite, faites sécher l'attelle de poignet à l'air libre (**pas** près d'une source de chaleur ni dans un sèche-linge).

ATTENTION

- L'utilisation appropriée du bandage de poignet Push peut nécessiter le diagnostic d'un médecin ou d'un thérapeute.
- Les bandages Push sont prévus pour être portés sur une peau en bonne santé. Si la peau est abîmée, elle doit d'abord être recouverte d'une matière adéquate.
- Pour assurer un fonctionnement optimal, choisissez la taille d'attelle de poignet adéquate. Essayez le bandage de poignet avant de l'acheter, afin de vérifier que la taille vous convient. Le personnel spécialisé de votre revendeur vous expliquera la meilleure manière de placer votre bandage de poignet Push. Nous vous conseillons de conserver ces informations, afin de pouvoir consulter à nouveau les instructions d'ajustement du bandage à l'avenir.
- Consultez un spécialiste des bandages si le produit nécessite une adaptation individuelle.
- Vérifiez votre bandage de poignet Push avant chaque utilisation, afin de détecter tout signe d'usure ou de vieillissement des pièces ou des coutures. L'efficacité de votre bandage de poignet Push ne peut être garantie que si le produit est parfaitement intact.
- Conformément au Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux, l'utilisateur doit informer le fabricant et l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur est établi de tout incident grave lié à l'utilisation du produit.

Push® est une marque déposée de Nea International bv

ORTEZĂ PENTRU ÎNCHEIETURA MÂINII PUSH MED SPLINT

INTRODUCERE

Produsele Push med oferă soluții eficiente în cazul unei afecțiuni sau a funcționării redusă a aparatului locomotor.

Noua dumneavoastră ortează pentru încheietura mâinii este un produs Push med, caracterizat prin un nivel crescut de eficacitate, confort și calitate. Orteza Push Splint îmbunătățește stabilitatea și contribuie la ameliorarea durerii. Aceasta crește forța fizică. Susținerea mecanică, presiunea reglabilă și menținerea poziției corespunzătoare reprezintă baza performanțelor sale.

Produsele Push med sunt inovatoare și produse cu multă atenție pentru dumneavoastră. Acest lucru asigură o siguranță maximă și o libertate mai mare a mișcărilor. Pentru a promova satisfacția în utilizare.

Citiți cu atenție informațiile referitoare la produs înainte de a utiliza orteza pentru încheietura mâinii Push med Splint. Dacă aveți întrebări, consultați revânzătorul sau trimiteți un e-mail la info@push.ev.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Orteza dumneavoastră pentru încheietura mâinii Push med oferă un nivel ridicat de susținere, protecție și stabilizare a articulației a încheieturii mâinii, fără a limita funcționalitatea acesteia. Orteza poate fi montată ușor în jurul antebrațului, încheieturii și mâinii, cu o mână. O conexiune circulară, non-elastică, asigură potrivirea atelei reglabile cu anatomia încheieturii. Acest lucru limitează flexia palmară și pune mâna într-o poziție funcțională.

În jurul zonelor vulnerabile ale încheieturii mâinii au fost create așa-numitele zone de confort din material căptușit. Forma anatomică adecvată contribuie la fixarea ortezei în poziție în timpul mișcărilor.

Orteza este realizată din Sympress™, un material confortabil, de calitate. Utilizarea microfibrelor face ca interiorul să fie moale și să mențină pielea uscată. Orteza pentru Încheietura mâinii Push med Splint poate fi spălată în mod normal.

INDICAȚII

- Durere ale extensorilor Încheieturii
- Dureri reumatice
- Sindromul de tunel carpian
- Leziuni de stres repetitiv (RSI)

Nu se cunosc afecțiuni în care orteza nu poate sau nu trebuie să fie purtată.

În cazul unei circulații slabe a sângelui în membre, o ortează poate provoca hiperemie. Evitați aplicarea prea strânsă a ortezei la început.

Durerea este întotdeauna un avertisment. Dacă durerea persistă sau problema se agravează, se recomandă să vă adresați medicului sau terapeutului.

STABILIREA DIMENSIUNII / PROBAREA

Orteza pentru Încheietura mâinii este disponibilă în 4 mărimi. Măsurați circumferința Încheieturii așa cum se arată în ilustrația de pe ambalaj. Tabelul de pe ambalaj indică dimensiunea corectă a ortezei pentru Încheietura mâinii dumneavoastră.

A. Ordinea corectă de montare este determinată de simbolurile crescătoare cu puncte de pe sistemele de pinderie cu arici.
   Treceți baza în jurul mâinii până când atinge degetul mare.
   Folosiți chingea nealastică pentru a regla compresia necesară în jurul Încheieturii.
B. Închideți orteza în jurul antebrațului și mâinii.

AJUSTAREA ATELEI ÎN FORMĂ DE LINGURĂ

Dacă atela în formă de lingură trebuie ajustată, acest lucru trebuie realizat întotdeauna de către un specialist. Vă sfătuim să nu reglați singur atela în formă de lingură.

Atela în formă de lingură este produsă din ThermoLyn®, un material sintetic care poate fi modelat atât la rece cât și la cald. Acest lucru face posibil obținerea unei poziții optime din punct de vedere funcțional a Încheieturii pentru fiecare individ. Utilizarea unui ciocan pentru a modela atela - Înainte și după forma dorită este cea mai ușoară soluție.

Pentru a modela lingura la cald, materialul trebuie încălzit la aproximativ 160 °C, fie într-un cuptor, fie cu un uscător de păr.

INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

Pentru a promova igiena și a maximiza durata de viață a ortezei, este important să spălați orteza regulat, respectând instrucțiunile de spălare.

Dacă intenționați să nu utilizați orteza pentru o perioadă de timp, se recomandă să o spălați și să o uscați înainte de depozitare.

Înainte de spălare, Închideți sistemele de pinderie cu arici pentru a proteja orteza și celelalte rufe.

Orteza poate fi spălată la temperaturi de pana la 30 °C, cu un program pentru țesături delicate sau de mână. Nu utilizați înălbitori.

Se poate folosi un ciclu ușor de centrifugare: după aceasta, atârnați orteza pentru a se usca în aer liber (nu în apropierea unei surse de căldură sau într-un uscător de rufe).

IMPORTANT

- Utilizarea corectă a ortezei Push poate necesita diagnosticarea de către un medic sau un terapeut. Rețineți că o ortează nepotrivită nu funcționează corespunzător.
- Ortezele Push sunt concepute pentru a fi purtate pe pielea fără leziuni. Suprafețele de piele cu leziuni trebuie acoperite mai întâi cu un material corespunzător.
- Funcționarea optimă poate fi obținută doar dacă alegeți dimensiunea potrivită. Probați orteza înainte de utilizare, pentru a i-verifica dimensiunea. Personalul profesionist al furnizorului local vă va explica cea mai bună modalitate de a proba orteza Push. Păstrați informațiile despre produs, pentru a putea reciti mai târziu instrucțiunile de aplicare.
- Dacă produsul necesită o adaptare individuală, consultați un specialist.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă orteza Push prezintă semne de uzură a componentelor sau cusăturilor. Performanțele optime ale ortezei Push pot fi garantate doar dacă produsul este complet intact.
- Conform Regulamentului (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale, utilizatorul trebuie să informeze producătorul și autoritățile competente din statul membru unde are reședința orice incident grav în legătură cu produsul respectiv.

Push® este marcă comercială Înregistrată a Nea International bv

„PUSH MED" RIEŠO SUVERŽIAMASIS ĮTVARAS

ĮVADAS

„Push med" gaminiai yra puikus sprendimas atsiradus lokomotorinės sistemos sutrikimų arba suprastėjus jos funkcionavimui.

Naujasis jūsų Push med ortezės rankos „Push" gaminys, pasižymintis dideliu veiksmingumu, patogumu ir kokybe. „Push" įtvaras didina stabilumą ir mažina skausmą. Šie gaminiai padidina fizinę jėgą. Jie efektyvūs todėl, kad suteikia mechaninę atramą, leidžia reguliuoti suspaudimą ir puikiai išlaiko padėtį.

„Push med" gaminiai yra novatoriški ir pagaminti tik kruopščiai. Jie užtikrina didžiausią apsaugą ir judėsių laisvę. Juos naudoti yra malonu. Priieš naudodami „Push med" suveržiamąjį rankos įtvarą, atidžiai perskaitykite informaciją apie gaminį. Jei kilų klausimų, pasitarkite su vietiniu pardavėju arba atsiųskite laišką adresu info@push.ev.

GAMINIO SAVYBĖS

„Push med" suveržiamasis riešo įtvaras gerai prilaiko, apsaugo ir leidžia rieši atsiaubiąudoti, nevaržydamas rankos judesių. Tuo tikslu atelė apatinę rankos dalį, riešą ir ranką nesunku užsidėti viena ranka. Apvali neelastinė juostis leidžia reguliuojamąjį įtvarą pritaikyti pagal riešo anatomiją. Jis suvaržo palmarinę fleksiją ir nustato ranką į funkcinę padėtį.

Aplink jautrias riešo vietas sukurtos paminkštintos komforto zonos. Judant įtvaras išsilaiko savo vietoje dėl tinkamo anatominio pritaikymo.

Įtvaras pagamintas iš „Sympress™" – aukštos kokybės patogios medžiagos. Dėl mikropluošto vidinė dalis yra minkšta ir neleidžia odai prakaituoti. „Push med" suveržiamąjį riešo įtvarą galima skalbti įprastai.

INDIKACIJOS

- Riešo tesiamųjų raumenų patempimai
- Reumatoidiniai skausmai
- Riešo kanalo sindromas
- RSI

Žinomų ligų, kuriomis sergant įtvaro nebūtų galima arba nebūtų rekomenduojama naudoti, nėra.

Sutrikus galūnių kraujotakai, įtvaras gali sukelti hiperemiją. Įtvaro iš pradžių per stipriai neužveržkite.

Skausmas visada signalizuoja pavojų. Jei skausmas nepraeina arba simptomai stiprėja, rekomenduojama pasitarti su gydytoju arba terapeutu.

DYDŽIO NUSTATYMAS IR UŽDĖJIMAS

Riešo įtvarą galima rinktis iš 4 dydžių. Išmatuokite riešo apimtį, kaip parodyta pavekslėstėje arti pakuotės. Arti pakuotės esančioje lentelėje nurodomas tinkamas įtvaro dydis pagal riešo dydį.

A. Tinkamą uždėjimo seką rodo arti kabliukų ir kilpų esantys didėjantys molekulės simboliai.
   Užmaukite pagrindą arti plaštakos iki nykščio.
   Suspaudimą aplink riešą sureguliuokite naudodami neelastinę juostą.
B. Prispauskite įtvarą prie apatinės rankos dalies ir plaštakos.

ŠAUKŠTO REGULIAVIMAS

Jei šauksčto reikia sureguliuoti, tai visada turėtų atlikti specialistas. Primygtinai nerekomenduojama patiems reguliuoti šauksčto.

Šauksčtas pagamintas iš „ThermoLyn®" sintetinės medžiagos, kurią galima formuoti tiek šaltą, tiek šiltą. Dėl to kiekvienam pavyks nustatyti funkcinę požiūrių optimalią riešo padėtį. Reikiamą šauksčto formą lengviausia išgauti plaktuku.

Kad galėtumėte suformuoti šauksčtą, koi šiltas, orkaitėje arba plaukų džiovintuvu jį reikia įkaitinti iki maždaug 160 °C.

SKALBIMO INSTRUKCIJOS

Siekiant palaikyti higieną ir maksimaliai padidinti įtvaro tarnavimo laiką, svarbu reguliariai plauti įtvarą, laikantis skalbimo instrukcijų.

Jei ketinate kurį laiką nenaudoti įtvaro, rekomenduojama prieš laikant jį nuplauti ir nusausinti.

Prieš skalbdami, įtvarą ir kitus skalbinius apsaugokite užspausdami lipukus.

Įtvarą galima skalbti iki 30 °C temperatūros vandenyje skalbykitės, nustačiuos jautrių audinių programą, arba rankomis. Nenaudokite jokių balinimo priemonių.

Galima įjungti švelnią gręžimo programą. Po to įtvarą padžiaukite, kad iššdžiūtų atvirame ore (**ne** greta šildymo šaltinio, taip pat nedžiovinkite elektrinėje džiovyklėje).

SVARBU

- Norint „Push" įtvarą naudoti tinkamai, gali reikėti, kad gydytojas arba terapeutas nustatytų diagnozę. Primename, kad netinkamai uždėtas įtvaras savo funkcijos tinkamai neatliekа.
- „Push" įtvarai skirti dėti ant nepažeistos odos. Jei oda pažeista, ją pirmiausia reikia uždengti tinkama medžiaga.
- Savo funkcija įtvaras gali atlikti tik pasirinkus tinkamą dydį. Prieš naudodami įtvarą užsidėkite, kad patikrintumėte dydį. Profesionalus pardavėjas paaiškins, kaip geriausia užsidėti „Push" įtvarą. Gaminio informacijos neišmeskite, kad vėliau galėtumėte grįžtėti uždėjimo nurodymus.
- Jei gaminį reikia pritaikyti individualiai, pasitarkite su įtvarų specialistu.
- Prieš naudodami patikrinkite, ar „Push" įtvaras nėra nusidėvėjęs, ar jo dalys ir siūlės nėra nudilusios. Optimaliai savo funkciją „Push" įtvaras gali atlikti tik tuo atveju, jei neturi trūkumų.
- Pagal ES reglamento 2017/745 dėl medicinos priemonių reikalavimus apie visus su gaminiu susijusius rimtus incidentus naudotojas privalo pranešti gamintojui ir valstybės narės, kurioje gyvena, kompetentingai institucijai.

„Push®" yra registruotasis „Nea International bv" prekės ženklas

PUSH MED PLAUKSTAS LOCĪTAVAS ORTOZE AR ŠINU

IEVADS

Push med izstrādājumi nodrošina efektīvus risinājumus balsta un kustību orgānu sistēmas slimības vai samazinātu funkcionālo spēju gadījumā.

Jūsu jaunā plauksta locītavas ortoze ir Push med sērijas izstrādājums ar augstu efektivitātes, komforta un kvalitātes līmeni. Push ortoze ar šinu uzlabo stabilitāti un samazina sāpes. Tā arī palielina fizisko spēku. Tās iedarbības pamatā ir mehāniskais atbalsts, regulējama spiediena un labas pozīcijas saglabāšanas spējas.

Push med izstrādājumi ir inovatīvi un izstrādāti ļoti rūpīgi. Tādējādi tiek nodrošināta maksimāla drošība un lielāka kustību brīvība. Savukārt tas veicina lietotāju apmierinātību.

Pirms Push med plauksta locītavas ortozes ar šinu izmantošanas rūpīgi izlasiet informāciju par izstrādājumu. Ja jums radušies kādi jautājumi, sazinieties ar pārdošanās vietu vai rakstiet mums uz e-pasta adresi info@push.ev.

IZSTRĀDĀJUMA RAKSTURĪGĀS ĪPAŠĪBAS

Push med plauksta locītavas ortoze ar šinu sniedz augsta līmeņa atbalstu, aizsardzību un atpūtu plauksta locītavai, neierobežojot rokas funkcionālās spējas. Ortozi var viegli aplikt ar apakšdelmu, plauksta locītavu un roku ar vienu roku. Apaļš un neelastīgs savienojums nodrošina ka regulējamā šina cieši piegulē plauksta locītavas anatomijā. Tas ierobežo plaukstas fleksiju un nodrošina rokas atrašanos funkcionālajā pozīcijā.

Apkārt jutīgajām plauksta locītavas zonām no polsterētta materiāla ir izveidotas tā dēvētās komforta zonas. Anatomiski pareizs piegulums nodrošina to, ka ortoze paliek savā vietā kustību laikā.

Ortoze ir izgatavota no augsti kvalitatīvā un komfortabilā materiāla Sympress™. Patīstotes mikrošķiedru izmantošanai, tās iekšējā daļa ir mīksta un pasargā ādu no mitruma. Push med plauksta locītavas ortozei ar šinu nav īpašu mazgāšanas prasību.

INDIKĀCIJAS

- Sūdzības par saspringumu plauksta locītavas ekstensoros
- Reimatoīdais artrīts
- Karpālā tuneļa sindroms
- RSI

Zināmu ķēļu, kuriomis sergant ļtvaro nebūtu galima arba nebūtu rekomendojama naudoti, nēra.

Sutrikus galūnių kraujotakai, ļtvaras gali sukelti hiperemiją. Ļtvaro iš pradžių per stipriai neužveržkite.

Skausmas visada signalizuoja pavojų. Jei skausmas nepraeina arba simptomai stiprėja, rekomenduojama pasitarti su gydytoju arba terapeutu.

IZMĒRA NOTEIKŠANA/PIEGULUMS

Plauksta locītavas ortoze ir pieejama 4 izmēros. Izmēriet plauksta locītavas apkārtmēru, kā parādīts attēlā uz iepakojuma. Vadoties pēc tabulas, kas norādīta uz iepakojuma, varat noteikt savas plauksta locītavas ieluman atbilstošo ortozes izmēru.

A. Pareizu saišu fiksācijas secību norāda pieaugošais molekulas simbolu skaits uz kāpšu stūrpinām/ķemām.
   Uzveloiet pamatni roką līdz īkšķim.
   Izmantojiet neelastīgo saiti, lai noteiktu plauksta locītavai nepieciešamo kompresiju.
B. Nofiksējiet ortozi ap apakšdelmu un roku.

KAROTES FORMAS PIELĀGOŠANA

Karotes formas pielāgošanas nepieciešamības gadījumā to drīkst veikt vienīgi speciālists. Stingri iesakām nevelāt karotes formas pielāgošanu pats/ādi.

Karote ir izgatavota no ThermoLyn® — sintētiska materiāla, kura formu var pielāgot gan aukstā, gan karstā veidā. Tādējādi ir iespējams iegūt funkcionālā optimālo plauksta locītavas pozīciju ikvienam atsevišķajam lietotājam. Vienkāršākais veids, kā iegūt nepieciešamo karotes formu, ir apstrādāt to ar āmuru.

Lai ieveidotu karotes formu karstā veidā, materiālu ir nepieciešams uzsildīt līdz aptuveni 160 °C, ievietojot to krāsnī vai apstrādājot ar matu fēnu.

MAZGĀŠANAS NORĀDĪJUMI

Lai gādātu par higiēnu un maksimāli pagarinātu ortozes kalpošanas laiku, ir svarīgi regulāri to mazgāt, ievērojot mazgāšanas instrukcijas.

Ja jūs plānojat ortozi kādu laiku nelietot, pirms novietošanas uzglabāšanai ieteicams to izmazgāt un izžāvēt.

Pirms mazgāšanas nofiksējiet klipša stūrpinājumus, lai aizsargātu ortozi un citu veļu.

Ortozi drīkst mazgāt smalkās veļas režīmā vai ar roku, ūdens temperatūrai nepārsniedzot 30 °C. Neizmantojiet balinātāju.

Var izmantot maigu centrifūgas režīmu: pēc tam novietojiet ortozi vietā, kur tā var brīvi izžūt (**nāvējiet** to pie siltuma avota vai vejas žāvētājā).

SVARĪGA INFORMĀCIJA

- Lai pareizi izmantotu Push ortozi, var būt nepieciešama ārsta vai terapeita diagnoze. Ņemiet vērā, ka neatbilstoši piegulošā ortoze nedarbosies pareizi.
- Ortozes paredzētas valkāšanai uz sveiām ādas. Bojāta āda vispirms jāapklāj ar piemērotu materiālu.
- Optimālos rezultātus ir iespējams sasniegt tikai tad, ja ir izvēlēts pareizais izmērs. Pirms lietošanas piemērot ortozi, lai pārliecinātos, ka tās izmērs ir atbilstošs. Jūsu tālākpārdevēja profesionālais personāls paskaidrīs, kā noteikt atbilstošo Push ortozes izmēru. Saglabājiet informāciju par izstrādājumu, lai vēlāk varētu atkārtoti pārskatīt norādījumus par uzlikšanu.
- Ja izstrādājumam nepieciešama individuāla pielāgošana, konsultējieties ar ortozu speciālistu.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet Push ortozi, lai pārliecinātos, ka tai nav nolietojuma vai arī dēļu vai šuvju novecošanas pazīmju. Push ortozes spēj nodrošināt optimālos rezultātus tikai tad, ja tā ir pilnīgā kārtībā.
- Saskaņā ar ES regulu 2017/745 par medicīniskām ierīcēm lietotājam par visiem ar izstrādājumu saistītajiem nopietnajiem negadījumiem jāziņo ražotājam un lietotāja atrašanās vietas dalībvalsts kompetenātā iestādei.

Push® ir uzņēmuma "Nea International bv" reģistrēta preču zīme

TÜRKÇE

PUSH MED BİLEK DESTEĞİ ATELİ

GİRİŞ

Push med ürünleri, hareketle ilgili sistemlerin rahatsızlığı veya işlevselliğinin azalması durumunda etkili çözümler sağlar.

Yeni bilek desteğiniz, yüksek düzeyde etkili, rahat ve kaliteli bir Push med ürünüdür. Push Atel dayanıklılığı artırır ve ağrının hafiflemesini sağlar. Bu, fiziki gücü artırır. Mekanik destek, ayarlanabilir basınç ve iyi pozisyonda tutma performansının temelini oluşturur.

Push med ürünleri yenilikçidir ve özenle sizin için üretilmiştir. Bu, maksimum güvenlik ve daha fazla hareket özgürlüğü sağlar. Kullanım memnuniyetini artırmaya yöneliktir.

Push med bilek desteği ateline kullanmadan önce ürün bilgilerini dikkatle okuyun. Herhangi bir sorunuz varsa lütfen bayinize danışın veya info@push.ev adresine bir e-posta gönderin.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

Push med bilek desteği ateliniz, elinizin işlevselliğini kısıtlamadan yüksek düzeyde destek, koruma ve bilekte rahatlama sağlar. Destek tek elle alt kol çevresine, bileğe ve ele kolayca takılabilir. Dairesel, elastik olmayan bir bağlantı ayarlanabilir atelinin bileğin anatomisine uymasını sağlar. Bu, avuç esnekliğini kısıtlar ve el işlevsel pozisyona getirir.

Bileğin duyarlı alanlarında dolgulu malzemeden konfor bölgeleri oluşturulmuştur. Uygun bir anatomik yapı, hareketler sırasında desteğin yerinde kalmasına katkıda bulunur.

Destek, yüksek kaliteli ve rahat bir malzeme olan Sympress™'ten yapılmıştır. Mikrofiberlerin kullanımı içinin yumuşak hissedilmesini sağlar ve deriyi kuru tutar. Push med bilek desteği ateli normal yıkanabilir.

ENDİKASYONLAR

- Bilek ekstensörlerinde gerilim şikayetleri
- Romatoid şikayetler
- Karpal tünel sendromu
- RSI

Desteğin takılamamasını veya takılmamasını gerektirecek bilinen bir rahatsızlık yoktur.

Ekstremitelerde zayıf kan dolaşımı varsa destek hiperemiye neden olabilir. En başta desteği çok sıkı uygulamamaya çalışın.

Ağrı her zaman bir uyarı işaretidir. Ağrı devam ederse veya şikayet kötüleşirse doktorunuza veya terapistinize başvurmanız önerilir.

BOYUTU BELİRLEME / TAKMA

Bilek desteğinin 4 boyutu vardır. Ambalajdaki çizimde gösterilen şekilde bileğin çevresini ölçün. Ambalajdaki tabloda bilek boyutunuz için doğru destek boyutu bulunmaktadır.

A. Doğru takma sırası cırt cırtlardaki molekül sembolleri artırılarak belirlenir.
   Tabanı basparmağa erişene kadar elin çevresinde kaydırın.
   Bilek çevresinde gerekli baskıyı ayarlamak için elastik olmayan kayış kullanın.
B. Alt kolun ve elin çevresini saran desteği kapatın.

KAŞIĞI AYARLAMA

Kaşığın ayarlanması gerekiyorsa bu işlem yalnızca bir uzman tarafından yapılmalıdır. Kaşık ayarını sizin yapmanız kesinlikle önerilmez.

Kaşık, hem soğuk